

CURRICULUM PROFESSIONALE

Dati personali:

avv. odv. Mitja Ozbič, nato a Trieste, il 9.1.1970

e-mail info@ozbic.eu PEC mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

C.F. ZBC MTJ 70A 09L 424E

Iscritto all'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06 dal 10.3.2006

Iscritto nell'Elenco degli avvocati stranieri presso l'Ordine degli avvocati della Slovenia con decreto n. 1393/06 dd. 28.11.2006 e successivamente dal 29 settembre 2013 con decreto n. 1726/2013 anche con il titolo sloveno di "odvetnik".

Iscritto nell'elenco degli Avvocati abilitati avanti alla Corte di Cassazione ed alle Magistrature superiori in Italia dall'11.4.2019

Stato civile: coniugato con 4 figli

Obblighi di leva: assolti dal 20.12.1994 al 19.12.1995

Attività attuale:

STUDIO LEGALE - ODVETNIŠKA PISARNA OZBIČ D.O.O. - LAW OFFICE

Partizanska 71D – 6210 Sežana (SLO) - tel. ++386.(0)5.9937297

AVV. ODV. MITJA OZBIČ

Piazza San Rocco – Trg Sv. Roka 106 - - 34011 Aurisina – Nabrežina - Trieste/Trst (ITA)

Via Beccaria 7 34134 Trieste / Trst - tel. ++39.040-3499192 fax ++39.040.9828086

Esperienze specifiche

A) Esperienze professionali:

- 1) Responsabile Ufficio appalti e contratti del Comune di San Dorligo della Valle – Občina Dolina (TS) dal 17.12.1999 al 31.7.2004

- 2) Vicesegretario generale del Comune di San Dorligo della Valle – Občina Dolina dal 1.7.2000 al 30.6.2004

Quale Responsabile dei Servizi amministrativi e da ultimo quale Vicedirettore generale del Comune di San Dorligo - Dolina ha assunto anche il compito di coordinatore dell'Ente per i progetti comunitari di collaborazione transfrontaliera di cui il Comune era capofila o partner:

Interreg IIIA/ Phare CBC 2000-2006 “Per le strade dell'eredità culturale«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Scenari e sapori del Carso senza frontiere«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Promozione e valorizzazione delle località turistiche nei dintorni di Trieste«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 » Nuovi sistemi per la gestione condivisa delle reti di monitoraggio agro-ambientale«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 »VALOPT- Sviluppo e valorizzazione dei prodotti tipici dell'area transfrontaliera«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Tutela e salvaguardia dell'ambiente del parco naturale delle grotte di Škocjan«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 » Distretto del Carso«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 » Percorsi tematici in Istria«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Formazione professionale transfrontaliera«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Confine aperto in tempi nuovi«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “La Val Rosandra e l'ambiente circostante«

Interreg IIIA Italia – Slovenia 2000-2006 “Itinerari tematici in Istria”

- 2) Vicesegretario comunale del Comune di Monrupino – Repentabor (TS) dall'11.4.2005 al 28.2.2006
- 3) Vicesegretario comunale del Comune di Sgonico – Zgonik (TS) dal 26.4.2005 al 28.2.2006
- 4) Vicedirettore generale del Comune di San Dorligo della Valle – Dolina (TS) dal 19.5.2005 al 28.2.2006
- 5) Acquedotto del Carso s.p.a. – Kraški vodovod d.d. (prima Consorzio intercomunale dei Comuni di Monrupino-Repentabor, Sgonico-Zgonik, Duino-Aurisina/Devin-Nabrežina - TS) – dal 1.9.2005 al 31.5.2017 – Consulente legale in materia di servizi pubblici locali ed *in house providing* ha impostato e seguito la procedura di trasformazione da Consorzio intercomunale in S.p.a., seguito i rapporti con l'Autorità ottimale d'ambito (e suoi successori v. CATO) con tutte le successive problematiche legislative in materia di privatizzazione dei servizi pubblici locali.
- 6) Autorità di gestione e Segretariato tecnico congiunto del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013 Programma Operativo numero CCI: 2007 CB 163 PO 036 e 2014-2020 Decisione C(2015)9285 del 15/12/15, avente sede presso la Regione autonoma Friuli – Venezia Giulia - Trieste – dal 15.12.2009 al 31.12.2012 con appalto diretto di consulenza legale nonché dal 1.1.2016 ad oggi incaricato dall'assistenza tecnica in capo a Fondazione Brodolini quale Consulente legale in materia di

contrattualistica pubblica, procedure concorsuali pubbliche, fondi comunitari, diritto amministrativo e diritto privato in ambito transfrontaliero.

7) Interporto di Trieste spa (Ferneti) - da febbraio 2015 ad oggi - consulente in materia di trasparenza, anticorruzione, performance e problematiche transfrontaliere

8) **Giudice onorario Tribunale - Tribunale ordinario di Trieste**

Ha operato da gennaio 2001 fino al 28.2.2006 quale magistrato onorario di Tribunale, in seguito alla nomina del Consiglio Superiore della Magistratura con incarico in scadenza il 31.12.2008, con funzioni assunte in data 21.8.2000. Trattavasi di giurisdizione in materia civile, specificamente tutti i procedimenti in materia di convalida per licenza / sfratto per finita locazione e sfratto per morosità del Circondario di Trieste e dall'agosto 2005 in loro sostituzione tutte le cause condominiali del Circondario, esecuzioni mobiliari e relative opposizioni, esecuzioni mobiliari ed immobiliari del Concessionario per la riscossione dei tributi ex D.P.R. 602/73 (fino a luglio 2005), tutti i ricorsi avverso decreti di espulsione di cittadini extracomunitari ai sensi del D. Lgs. 268/98 (passati nel 2004 nella competenza del Giudice di Pace, per cui sono rimasti in capo al sottoscritto quelle concernenti i dinieghi di ricongiungimenti familiari), tutte le procedure esecutive di consegna o rilascio e di obblighi di fare ex art. 612 c.p.c., tutti i ricorsi avverso ordinanze ingiunzioni della P.A. in materia di sanzioni amministrative non di competenza del Giudice di pace ex art. 22 bis l. 689/81 (quali, tra l'altro, quelle in materia ambientale emesse anche dalla Provincia ed in materia di lavoro emesse dalla Direzione provinciale del Lavoro), salvo quelle previdenziali e, dal 2004, di lavoro passate al Giudice del lavoro.

Trattavasi di gestione dei relativi processi in totale autonomia e senza alcun rapporto gerarchico, con totale indipendenza e rapporti diretti con avvocati, enti pubblici, imprese e persone fisiche. I relativi procedimenti giurisdizionali si concludevano con sentenza, decreto o ordinanza.

Funzioni cessate in data 28.2.2006 per dimissioni volontarie in quanto incompatibili con la professione di avvocato, iniziata nel marzo 2006.

9) Presidente dell' Istituto per lo studio del Governo del territorio e lo sviluppo dei servizi pubblici locali con sede in Trieste nonché Direttore editoriale di Lex localis – Giornale del Governo locale (Dipartimento di scienze politiche e sociali – Università degli Studi di Trieste – dall'11.5.2009 al 31.12.2013.

Trattavasi dello sviluppo in Italia delle attività e della rivista internazionale Lex Localis – Journal of Local Self-Government con sede a Maribor (Slovenia), Università di Maribor, Facoltà di Giurisprudenza, che tratta problematiche in materia di governo locale ed appalti pubblici a livello internazionale.

10) Comune di Trieste - Area Territorio e patrimonio - Servizio immobiliare e logistica - Ufficio Affari generali – novembre 2008 17.5.1999: stage di 6 mesi, rinnovabile altri 6 mesi a partire dal novembre 1998 con pratiche inerenti al diritto amministrativo, specie quello urbanistico, ed ai diritti reali - rapporto interrotto alla scadenza dei primi sei mesi ed a conclusione della pratica di avvocato per entrare in data 17.5.1999 nell'Ufficio legale della ZKB – Banca di Credito cooperativo del Carso (Trieste) ove ha operato fino all'assunzione presso il Comune di San Dorligo della Valle - Dolina.

B) Esperienze di docenza:

- Nebra d.o.o. Ljubljana – 2004 (Ljubljana, Portorož–Portorose) – Corso in materia di appalti pubblici - n. 2 lezioni su: La pubblicazione degli avvisi di gara nella G.U.C.E. ed il necessario adeguamento degli appalti pubblici dopo il 1.5.2004, data di entrata della Slovenia nell'UE.
- Palazzo di Giustizia – Trieste – Aula della Corte d'Assise – 13 maggio 2005 – Commissione per la formazione della magistratura onoraria - Incontro di studi sulle “Problematiche attuali in tema di opposizione alle sanzioni amministrative” - Relazione
- Comune di Tarvisio 17.6.2005 – Incontro su progettazione europea degli Enti locali nell'ambito transfrontaliero – Relazione sulle procedure d'appalto in materia di consulenza per progetti europei
- IAL FVG – 10.4. e 12.4.2006 – Corso per dipendenti regionali “Predisporre verbali”
- IAL FVG – 8 e 11 novembre 2006 – Corso per dipendenti comunali “SISTEMI DI GESTIONE DEI SERVIZI PUBBLICI-Aspetti giuridici di gestione del personale”
- Cultore della materia del Corso di Diritto degli Enti locali (da settembre 2004 a ottobre 2005) presso la Facoltà di Scienze politiche dell'Università degli Studi di Trieste

C) Pubblicazioni:

LEXIUR – dizionario giuridico italo-sloveno – coautore - Programma Strategico Europeo Jezik-Lingua - Slovenija-Italija 2007-2013, base dati con 20.000 termini giuridici distinti per categorie, Associazione Temporanea di Scopo "JEZIK-LINGUA" (<http://www.jezik-lingua.eu/index.html>), novembre 2016

link <https://play.google.com/store/apps/details?id=it.ikon.lexiur&hl=sl&rdid=it.ikon.lexiur>

Servizi pubblici locali ed affidamenti in house tra normativa regionale, nazionale e comunitaria. Le sentenze N. 5082/2009 e N. 4890/2009 del Consiglio di Stato in materia di

controllo analogo e concessioni di servizi pubblici locali in Lex localis - Giornale del governo locale, Anno 1 Numero 1 Aprile 2010, p. 17, ISSN 2037-7479

O plačah javnih uslužbencev v občinah v Italiji – Gli stipendi dei dipendenti pubblici in Italia, in *Lex localis*. - ISSN 1581-5374. - Anno 4, n. 2 (apr. 2006), pagg. 123-127.

Primorski dnevnik 2003-2004 – Upravno okence (trad. *Lo sportello amministrativo*) – rubrica giuridica mensile

L'uso della lingua slovena nei rapporti con la pubblica amministrazione nel periodo 1954-2002: lo sviluppo della legislazione statale e della giurisprudenza in *Acta Histriae, II, 2003, 2, Contributi dal Convegno internazionale Situazione giuridica degli Sloveni in Italia dal 1866 al 2002 (in lingua slovena), ISSN 1318-0185*

Na oni strani meje – Slovenska manjšina v Italiji in njen pravni položaj: zgodovinski in pravni pregled 1866-2004 – Dall'altra parte del confine – La minoranza slovena in Italia ed il suo stato giuridico: analisi storica e giuridica 1866-2004, coautore (pagg. 169-204, 223-268, 285-322, 331-342, 353-358), Univerza na Primorskem – Università del Litorale, Znanstveno raziskovalno središče Koper – Centro scientifico di ricerche Capodistria, 2004 (*in lingua slovena*) ISBN 961-6033-56-5

La lingua degli atti - L'uso delle lingue minoritarie e straniere nel procedimento penale: estratto dalla tesi di laurea, autore, Gorizia, SLORI Slovenski raziskovalni inštitut, 1997, (181 pagine) ISBN

D) **Formazione continua**

Alcuni corsi seguiti nel corso degli anni:

Lo status e le indennità degli amministratori, conseguenze ed adempimenti per i Comuni. Il regolamento ed il ruolo del consiglio	13.4.2000
Forniture e servizi: il bando e la gara	10.11.2000
Le disposizioni sulla conferenza di servizi e gli accordi di programma	28-29.11.2000
Il Testo unico sulla documentazione amministrativa	15.10.2001

La riforma dei servizi pubblici locali	2-4.10.2002
Appalti di forniture e servizi e procedure in economia	23-25.10.2002
Corso di Diritto amministrativo	sett.-dic. 2002 / 2003
L'atto notarile – L'interpretazione dell'art. 24 l. 289/2002 – Il rinnovo del contratto	14.4.2003
La gestione informatica dei documenti	8-10.10.2003
Il bando di gara: la lex specialis	17.10.2003
La nuova direttiva in materia di appalti pubblici	31.10.2003
Il Codice della Privacy	12.3.2004
Le normative statali e regionali in materia di Lavori pubblici	3.5.2004 e 17.5.2004
- Le tecniche di redazione dell'atto amministrativo dopo le modifiche apportate alla legge n. 241/1990	5.10.2005
- Protezione dei dati personali	28.11.2005
13/10/2007 Giornate dei giuristi sloveni: problematiche attuali della partnership pubblica-privata - SLO	
6/6/2008 Criteri di riparto della giurisdizione fra Giudice ordinario e Giudice amministrativo; l'interesse legittimo ed il risarcimento del danno – Gorizia - dott. Oberdan Forlenza	
16 - 18/10/2008 Giornate dei giuristi sloveni:	
Problematiche attuali in materia di appalti pubblici e concessioni - SLO	
Le modifiche nel procedimento amministrativo - SLO	
27/03/2009 – 17/04/2009 – 24/04/2009 – 08/05/2009 – 22/05/2009 – 29/05/2009 Corso di diritto amministrativo e di diritto processuale amministrativo – Avvocatura regionale - Trieste	
10/07/2009 Nuove modifiche della legge 241/1990 sul procedimento amministrativo – problematiche applicative a livello regionale – Regione autonoma FVG - Trieste	
15 - 17/10/2009 Giornate dei giuristi sloveni:	
Ricorsi e reclami nel processo amministrativo - SLO	
Le società pubbliche tra mercato e servizi pubblici - SLO	
30/04/2010 Telematica e procedimento amministrativo	
10/09/2010 Interpretazione dei termini giuridici e delle leggi delle regioni a statuto speciale, con specifico riferimento alla Regione Friuli – Venezia Giulia – Trieste, Hotel Savoia	
24/09/2010 Il nuovo processo alla prova: impostazioni generali ed istruzioni operative per il processo amministrativo – Trieste, Stazione marittima	
Seminario Federazione BCC FVG d.d. 12/02/2011 sul tema “ Seminario per Amministratori e Sindaci sull'antiriciclaggio” (3 crediti);	

Incontro di studio d.d. 18/02/2011 sul tema “Il Processo Tributario Aspetti e Questioni Pratiche”, organizzato dalla Camera Civile di Trieste (3 crediti);

Giornata di studio d.d. 10/03/2011 in tema di “Tracciabilità dei flussi finanziari ed adempimenti connessi per le imprese”, organizzata da Confindustria Trieste e Wäertsilä Italia S.p.A., (3 crediti);

Seminario Federazione BCC FVG d.d. 12/03/2011 dal titolo “La nuova disciplina di vigilanza prudenziale” (3 crediti);

Seminario Federazione BCC FVG d.d. 16/04/2011 dal titolo “Governance societaria: ruolo del C.D.A. e rapporto con il territorio” (3 crediti);

Seminario di studi d.d. 29/04/2011 dal titolo “Il giudizio in materia di contratti pubblici. Approfondimenti e spunti a sei mesi dall’entrata in vigore del codice del processo amministrativo”, organizzato dall’Università degli Studi di Trieste (4 crediti);

Seminario Federazione BCC FVG d.d. 24/09/2011 dal titolo “Avvio operativo di fondo garanzia istituzionale” (3 crediti);

Giornate dei giuristi Sloveni dal 13 al 15 ottobre 2011, organizzate dall’Unione giuristi Sloveni e dall’Unione Associazioni per il diritto commerciale in Slovenia:

13/10/2011: “La gestione corporativa e la struttura gestionale” (3 crediti)

14/10/2011: “La legge per contrastare i ritardi nei pagamenti e altri rimedi per garantire l’adempimento”

“ Diritto di proprietà – particolarità nei rapporti di proprietà con riferimento alla proprietà pubblica” (6 crediti)

15/10/2011: “Le prove nel rito del contenzioso civile”

“La cancellazione delle società e gli istituti di raggio dei creditori nella cancellazione delle società e nei trasferimenti di attività” (3 crediti);

Incontro di studio d.d. 21/10/2011 sul tema “Il diritto penale sloveno: profili sostanziali e processuali”, organizzato dall’Unione Camere Penali del Friuli Venezia Giulia (3 crediti);

Corso d.d. 27/10/2011 dal titolo “Le modifiche alla materia dei contratti pubblici introdotte dal D.L. 70/2011 sviluppo e dalla legge di conversione L. 106/2011, organizzato dalla Camera di Commercio di Udine (3 crediti);

Seminario Federazione BCC FVG d.d. 28/10/2011 dal titolo “Rischi bancari e information technology” (3 crediti).

ISTITUTO PER LO STUDIO DEL GOVERNO DEL TERRITORIO E LO SVILUPPO DEI SERVIZI PUBBLICI LOCALI – CONVEGNO - IL FEDERALISMO FISCALE – PROBLEMATICHE E PROSPETTIVE Saloni di rappresentanza della Prefettura di Trieste

21 settembre 2011 – Presiede l'avv. Mitja Ozbič

2012

Le azioni e il giudicato, effettività della tutela in Italia e in Slovenia – Pravni postopki in sodbe, učinkovitost sodnega varstva v Italiji in v Sloveniji 10.5.2013 Trieste – Associazione amministrativisti avvocati del Friuli Venezia Giulia – 4 crediti formativi

FALLIMENTO E PROCEDURE CONCORDATARIE: NOVITA' LEGISLATIVE E REGOLE APPLICATIVE (2013-0005)

Tenuto il 01/03/2013 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA CIVILE DI TRIESTE COA TRIESTE

OA149130007 COMMERCIALE - FALLIMENTARE 29/03/2013

(2013) crediti 3

L'IMPRESA E LA NUOVA LEGGE FALLIMENTARE: LUCI ED OMBRE (2013-0012)

Tenuto il 14/06/2013 a TRIESTE - Organizzato da FINANZIARIA REGIONALE FVG - FRIULIA SPA COA TRIESTE

OA149130015 COMMERCIALE - FALLIMENTARE 04/07/2013

(2013) crediti 4

NORMATIVA ANTIRICICLAGGIO E AVVOCATURA (2013-0018)

Tenuto il 29/11/2013 a TRIESTE - Organizzato da COA TRIESTE COA TRIESTE

OA149130021 DEONTOLOGIA 05/12/2013

(2013) crediti 3

L'USO DELLE PEC E IL NUOVO PROCESSO CIVILE TELEMATICO (2013-0023)

Tenuto il 13/12/2013 a TRIESTE - Organizzato da COA TRIESTE COA TRIESTE

OA149130026 MULTICATEGORIA•DEONTOLOGIA (1)

•DIRITTO CIVILE (2)

20/12/2013

(2013) crediti 3

IL RAPPORTO DI LAVORO NEL PUBBLICO IMPIEGO

Data 04/10/2013 - AVVOCATI GIUSLAVORISTI ITALIANI - AGI SEZIONE FVG C/O ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE PETRACCI MARIN Partecipazione a convegni COA TRIESTE DIRITTO DEL LAVORO 09/10/2013

(2013) crediti 6

CORSO PRATICO SU CONSOLLE DELL'AVVOCATO

Data 02/12/2013 - COA TRIESTE Partecipazione a convegni COA TRIESTE DIRITTO CIVILE 06/12/2013

(2013) crediti 3

CORSI FEDERAZIONE BCC FVG

22.03.2013 15.00-20.00 Cervignano - Seminario "Lo sviluppo bloccato dell'Italia: quali le cause?"

21.09.2013 9.00-13.00 Cervignano Formazione Amministratori: Il modello distributivo e la relazione con il cliente nelle banche

25.10.2013 15.00-18.00 Udine Formazione Amministratori: Basilea 3

08.11.2013 17.00-20.00 Cervignano Formazione Amministratori: Basilea 3: cosa cambia?

22.11.2013 15.00-18.00 Udine Analisi dello scenario economico-finanziario. Le politiche monetarie e fiscali

Gospodarski subjekti na trgu – Aktualna vprašanja gospodarskega prava / I soggetti economici sul mercato – Problematiche attuali di diritto societario Portorož-Portorose (SLO)
16.5.2013 orario 9.30-18.00 e 17.5.2013 orario 9.00-18.00

I CRITERI DI VALUTAZIONE DELL'AZIENDA E DEL PATRIMONIO (2014-0019)

Tenuto il 06/06/2014 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA CIVILE DI TRIESTE COA TRIESTE

OA149140019 DIRITTO CIVILE 16/06/2014

(2014) 4

LA TUTELA DEL CONSUMATORE NEL CONTRATTO (2014-0028)

Tenuto il 17/10/2014 a TRIESTE - Organizzato da SCUOLA SUPERIORE DELLA
MAGISTRATURA - STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL DISTRETTO DI
TRIESTE COA TRIESTE

OA149140028 DIRITTO CIVILE 27/10/2014

(2014) 3

ORDINE COMMERCIALISTI UDINE gio 10 lug 2014 – Convegno sulla responsabilità
amministrativa delle persone giuridiche d.lgs. 231/2001 - Udine Palazzo delle professioni, via
Cjavecis 3

Corsi BCC- FVG

13.01.2014 Cda ZKB - Evoluzione del progetto Fondo garanzia istituzionale

07.02.2014 Sviluppo attività sull'estero delle BCC

11.04.2014 L'unione bancaria europea e i nuovi scenari normativi sulla tutela dei
risparmiatori. Le prospettive per le BCC

19.09.2014 Prevenzione del contenzioso in materia di usura

REATI CONTRO LA P.A. LA GIURISPRUDENZA TRA PROBLEMI RICORRENTI E
NOVITA' LEGISLATIVE DALLA LEGGE 6 NOVEMBRE 2012, N. 190 ALLA LEGGE 27
MAGGIO 2015, N. 69 (2015-0021)

Tenuto il 30/10/2015 a TRIESTE - Organizzato da SCUOLA SUPERIORE DELLA
MAGISTRATURA - STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL DISTRETTO DI
TRIESTE

COA TRIESTE

OA149150021 DIRITTO PENALE 11/11/2015

(2015) crediti 3

LA NUOVA LEGGE SUGLI ECOREATI E IL DISASTRO AMBIENTALE (2015-0025)

Tenuto il 20/11/2015 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA PENALE DI TRIESTE "PROF.
SERGIO KOSTORIS"

COA TRIESTE

OA149150025 DIRITTO PENALE 23/12/2015

(2015) crediti 9

PROCESSO CIVILE TELEMATICO: LO STATO DELL'ARTE DOPO LA L. 132/15 (2015-0024)

Tenuto dal 06/11/2015 al 07/11/2015 a TRIESTE - Organizzato da COA TRIESTE

COA			TRIESTE
OA149150024	DIRITTO	CIVILE	23/12/2015

(2015) crediti 10

Risarcimento del danno alla persona: gli Stati dell'Unione europea a confronto

Aula Magna Palazzo di Giustizia di Milano 9.30-13.00 / 14.30-17.00

11.6.2015 – intervento di 15 minuti nella sessione pomeridiana quale relatore sul danno non patrimoniale in Slovenia (v . http://www.ca.milano.giustizia.it/allegato_corsi.aspx?File_id_allegato=2033)

24.9.2015 – presenza al corso

CORSI SLOVENIA

Questioni attuali di diritto societario / Gospodarski subjekti na trgu: aktualna vprašanja gospodarskega prava , 14.5.2015 (9.30-12.30 / 15.00-17.00) -15.5.2015 (9.30-12.30 / 14.00-17.00) Portorož – Portorose – Inštitut za gospodarsko pravo Maribor & Pravna fakulteta Univerze v Mariboru

CORSI FEDERAZIONE REGIONALE BANCHE DI CREDITO COOPERATIVO

Le nuove regole di Banca d'Italia sul governo societario 10.3.2015 9.00-13.00 Udine

I nuovi criteri di classificazione dei crediti deteriorati 20.3.2015 17.00-20.00 Cervignano

La metrica mutualistica: i marcatori della differenza 10.4.2015 17.00-20.00 Cervignano

Analisi del bilancio societario 24.4.2015 14.30-18.30 Udine

Progetto di riforma del credito cooperativo 30.4.2015 9.30-13.15 Udine

Market abuse 29.5.2015 14.00-18.00 Udine

La relazione tra le funzioni di controllo interno e gli organi di governo aziendale

18.09.2015 17.00-20.00 Cervignano

Jobs act – la modifica delle mansioni ex art. 2113 c.c. 27.11.2015 15.00-19.00 Udine

Relatore - Formatore

Acquedotto del Carso s.p.a. – Kraški vodovod d.d.

D.Lgs. 231/01 in materia di responsabilità amministrativa delle persone giuridiche e degli Enti e le normative su anticorruzione, trasparenza e performance nella P.A.

15.4.2015 14.00-16.30 Aurisina – Nabrežina (TS)

1° CORSO DI DIRITTO TAVOLARE (2016-0005)

Tenuto il 02/03/2016 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA CIVILE DI TRIESTE

COA TRIESTE

OA149160005

DIRITTO CIVILE 11/03/2016

(2016) crediti 2

1° CORSO DI DIRITTO TAVOLARE (2016-0006)

Tenuto il 09/03/2016 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA CIVILE DI TRIESTE

COA TRIESTE

OA149160006

DIRITTO CIVILE

29/03/2016

(2016) crediti 2

1° CORSO DI DIRITTO TAVOLARE (2016-0007)

Tenuto il 16/03/2016 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA CIVILE DI TRIESTE

COA TRIESTE

OA149160007

DIRITTO CIVILE

29/03/2016

(2016) crediti 2

LA COMPOSIZIONE DELLA CRISI DA SOVRAINDEBITAMENTO (2016-0010)

Tenuto il 08/04/2016 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA CIVILE DI TRIESTE

COA TRIESTE
OA149160010
DIRITTO CIVILE 19/04/2016
(2016) crediti 3

PRIVACY VALORE COSTITUZIONALE O STRUMENTO DI CONTROLLO? (2016-0015)

Tenuto il 16/09/2016 a TRIESTE - Organizzato da SCUOLA SUPERIORE DELLA
MAGISTRATURA - STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL DISTRETTO DI
TRIESTE

COA TRIESTE
OA149160015
DIRITTO CIVILE 06/10/2016
(2016) crediti 8

LA LEGGE N. 76/2016: DALLE UNIONI CIVILI AI PATTI DI CONVIVENZA. COME
CAMBIA IL DIRITTO DI FAMIGLIA (2016-0016)

Tenuto il 22/09/2016 a TRIESTE - Organizzato da SCUOLA SUPERIORE DELLA
MAGISTRATURA - STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL DISTRETTO DI
TRIESTE

COA TRIESTE
OA149160016 DIRITTO CIVILE 06/10/2016
(2016) crediti 3

Data 22. aprile 2016

Corso: OA149160003 LA RIFORMA DEI REATI TRIBUTARI

Categoria FPC : Diritto Penale

Ente organizzatore : COA Trieste

Ente accreditatore COA Trieste

Indirizzo: Aula Venezian – Università degli Studi di Trieste

p.s. seguita solo la parte finale per sopraggiunti impegni lavorativi

Data: 29 aprile 2016

Corso: Incontro di studio dei giuristi sloveni in Italia

Ente organizzatore: Slori Trieste

Ente accreditatore: Ordine degli Avvocati di Gorizia

Indirizzo: Sala della Fondazione CARIGO Via Carducci, 2 Gorizia

Il sottoscritto ha presieduto l'incontro.

RELATORE-FORMATORE

Data: 27.4.2016 2 ore

Corso di formazione per genitori e docenti in materia di responsabilità civile dei genitori per i fatti illeciti posti in essere dai figli

Ente organizzatore: VŠ Opčine / Istituto comprensivo Opčine

Indirizzo: Piazzale Monte Re' - Nanoški trg, 2 Opicina-Opčine - TS

Data: 6.10.2016

08:00 – 10:00

Corso trasparenza-anticorruzione-231/01 : Nuovi reati ambientali con un'analisi dei reati di corruzione e falso in bilancio e quelli ad essi collegati – Codice penale e Codice dell'ambiente – Novità in materia di trasparenza , anticorruzione e nuovo piano anticorruzione ANAC.

Ente organizzatore: Acquedotto del Carso s.p.a. – Kraški vodovod d.d.

Indirizzo: Aurisina Cave – Nabrežina Kamnolomi (TS)

Data: 16.12.2016

8.10 – 10.10

Corso di aggiornamento anticorruzione, trasparenza e 231/01: analisi casi pratici, protocolli di procedure, regolamenti e comportamenti adeguati da adottare ed osservare

Ente organizzatore: Acquedotto del Carso s.p.a. – Kraški vodovod d.d.

Indirizzo: Aurisina Cave – Nabrežina Kamnolomi (TS)

CORSI IN SLOVENIA

1. Data: 3 e 4 marzo 2016

Corso : 9. dnevi insolvenčnega prava - 9e giornate del diritto concorsuale

Ente organizzatore : Pravna fakulteta v Ljubljani – Facoltà di Giurisprudenza di Ljubljana

Indirizzo: GH Bernardin – Kongresni center / Centro Congressi – Portorož-Portorose

2. Data: 15 aprile 2016

Corso: Odvetniška šola – Scuola di formazione forense

Ente organizzatore: Odvetniška zbornica Slovenije - Ordine degli avvocati della Slovenia

Indirizzo: GH Bernardin – Kongresni center / Centro Congressi – Portorož-Portorose

3. Data: 19 e 20 settembre 2016

Corso : Strokovna konferenca – Razprave na temo Predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o pravdnem postopku in Predlog zakona o kolektivnih tožbah – Conferenza di studio – Discussioni in merito alla Proposta di legge sulle modifiche ed integrazioni al codice di procedura civile e Proposta di legge sulle azioni collettive

Ente organizzatore : Ministrstvo za pravosodje – Ministero della Giustizia

Indirizzo: Kongresni center Brdo pri Kranju – Centro congressi

4. Data: 3 novembre 2016

Corso : Dan odprtih vrat "MI ZA VAS" - Giornata delle porte aperte NOI PER VOI – Relazioni in materia di diritto tributario sloveno

Ente organizzatore : DIZI- Davčno izobraževalni inštitut – Istituto di formazione tributaria

Indirizzo: Center Kolosej Ljubljana – Centro congressi

CORSI FEDERAZIONE REGIONALE BANCHE DI CREDITO COOPERATIVO

mar 12 apr 2016

09:00 – 11:00

Corso : Corso di aggiornamento Dlgs 231/2001 - Fed BCC FVG - Videoconferenza ZKB
Opicina-Opčine

ven 16 sett 2016

Corso: D.lgs. 231/2001 – Responsabilità amministrativa delle banche - Cervignano Fed BCC
FVG

ven 2 dic 2016

14:30 – 18:30

Corso - Compiti e responsabilità degli amministratori in materia di disciplina antiriciclaggio -
Udine Fed BCC FVG

CORSI FORMATIVI ORDINE E RICONOSCIUTI 2017

PRIMA LETTURA DELLA RIFORMA ORLANDO LEGGE 23 GIUGNO 2017 N. 103

MODIFICHE AL CODICE PENALE, AL CODICE DI PROCEDURA PENALE E ALL'ORDINAMENTO PENITENZIARIO (2017-0031)

Tenuto il 25/07/2017 a TRIESTE - Organizzato da CAMERA
PENALE DI TRIESTE "PROF. SERGIO KOSTORIS"

COA TRIESTE OA149170031	DIRITTO PENALE	08/08/2 017 (2017)	3
----------------------------	-------------------	--------------------------	---

L'ESECUZIONE CIVILE NELLE LINEE DI TENDENZA DELLA LEGISLAZIONE E DELLA GIURISPRUDENZA DI LEGITTIMITA' (2017-0035)

Tenuto il 24/10/2017 a TRIESTE - Organizzato da SCUOLA
SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA - STRUTTURA
DIDATTICA TERRITORIALE DEL DISTRETTO DI TRIESTE

COA TRIESTE OA149170035	DIRITTO CIVILE	10/11/2 017 (2017)	3
----------------------------	-------------------	--------------------------	---

evento formativo

Controversie banche-clienti: tra crisi degli istituti veneti ed errori ricorrenti delle parti

Svolto a Venezia presso la

Università Cà Foscari, aula S. Giobbe 6a

il giorno giovedì 18 maggio 2017 dalle ore 9,00 alle 13,00 e dalle 14.30 alle 18.30

8 crediti formativi COED Venezia

5 crediti formativi COA Venezia

Corsi Slovenia

20 LET JAVNIH NAROČIL V REPUBLIKI SLOVENIJI

Izjeme v postopkih javnih naročil, znotraj in zunaj sistema javnih naročil
Praksa nadzornih organov po uveljavitvi ZJN-3
Novi instituti javnih naročil po ZJN-3
Spremembe že sklenjenih pogodb brez izvedbe novega javnega naročila

Četrtek in petek, 9. in 10. marec 2017, z začetkom ob 9. uri
Kongresni center PORTUS, dvorana Cristoforo Colombo
Hotel Slovenija, P O R T O R O Ž

20 anni di appalti pubblici nella Repubblica di Slovenia

Portorose (SLO), 9 – 10 marzo 2018

Intervenuto anche quale relatore per gli appalti pubblici in Italia, come da programma allegato.

CORSI FORMATIVI ORDINE E RICONOSCIUTI 2018

LA FIRMA MANUALE E DIGITALE

IL VERO E IL FALSO

SICUREZZA, DISCONOSCIMENTO E

VERIFICA (2018-0004)

Tenuto il 09/03/2018 a TRIESTE - Organizzato da
SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA
- STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL
DISTRETTO DI TRIESTE

COA TRIESTE
OA149180004

DIRITTO CIVILE

12/03/2
018
(2018)

3

LA NUOVA NORMATIVA ANTIRICICLAGGIO

GLI OBBLIGHI DI PROMOZIONE E

CONROLLO A CARICO DEGLI ORDINI

PROFESSIONALI (2018-0016)

Tenuto il 04/05/2018 a TRIESTE - Organizzato da
COA TRIESTE

COA TRIESTE
OA149180016

DEONTOLOGIA

16/05/2
018
(2018)

3

LA RESPONSABILITA' MEDICA DOPO LA LEGGE 8 MARZO 2017, N. 24 (RIFORMA GELLI - BIANCO)

PRINCIPI, NORME E GIURISPRUDENZA (2018-0008)

Tenuto il 20/04/2018 a TRIESTE - Organizzato da
SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA
- STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL
DISTRETTO DI TRIESTE

COA TRIESTE
OA149180008

MULTICATEGORIA

- DIRITTO CIVILE
(2)
- DIRITTO
PENALE (2)

17/05/2
018
(2018)

4

L'ETICA DEL SERVIZIO

L'ESPERIENZA DI UN MAGISTRATO

INCONTRO CON GIOVANNI CANZIO (2018- 0010)

Tenuto il 25/05/2018 a TRIESTE - Organizzato da
SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA
- STRUTTURA DIDATTICA TERRITORIALE DEL
DISTRETTO DI TRIESTE

COA TRIESTE
OA149180010

DEONTOLOGIA

29/06/2
018
(2018)

2

Riepilogo crediti conseguiti da attività formative previste dall'art. 4 del Regolamento CNF

Descrizione attività formativa Informazioni principali	Attività formativa	Accreditatore IdCorso	Categoria	Data attestato (anno rif. credito)	Crediti
SECONDO INCONTRO DI STUDIO DEI GIURISTI SLOVENI IN ITALIA Data 18/05/2018 - ISTITUTO SLOVENO DI RICERCHE	Partecipazione a convegni	COA TRIESTE	DIRITTO CIVILE	06/06/2018 (2018)	3

ULTERIORI CORSI RICONOSCIUTI

Convegno - Quanto è democratico il diritto ambientale. Diritto di accesso alle informazioni e garanzie partecipative . 26.10.2018
c/o Regione Autonoma FVG Trieste
Università degli Studi di Trieste, Dipartimento di scienze politiche e sociali

Corso Aste Giudiziarie Inlinea SPA delegati vendita MO

Lunedì, 19 febbraio 2018 · 15:00 – 17:00

Ts ex palazzo inail via fabio severo 14bž

Diritto Tributario e Scienza delle Finanze

Modalità: Corso live e a distanza (anche in differita)

8 Lezioni di 4 ore

18 Mag 2018 - 15 Set 2018

ULTERIORE ATTIVITA' FORMATIVA ESEGUITA EX ART. 4 REGOLAMENTO CNF

Trattamento dei dati personali e Regolamento (UE) 2016/679

Obdelava osebnih podatkov in Uredba (EU) 2016/679

(Gorizia/Gorica, 25.05.2018)

AUTORITA' DI GESTIONE PROGRAMMA INTERREG V-A ITALIA-SLOVENIA 2014-2020- REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Relatore su:

Analisi di casi specifici e pratici posti dai partecipanti a cura di avvocato Mitja Ozbič – Assistenza Tecnica del Programma

Srečanje podjetnikov o čezmejnem sodelovanju SDGZ-EU projekt – Incontro imprese su occupazione transfrontaliera MO Corso formazione - relatore tavola rotonda

Martedì, 6 marzo 2018 · 09:30 – 14:30

Grad-Castello Vipolže (Slovenija)

CORSI IN SLOVENIA

Odvetniška šola 2018 – Scuola forense 2018

OZS – Ordine degli Avvocati della Slovenia

13. aprile 2018 9.00 – 18.00

14. aprile 2018

Portorož-Portorose

27. posvet Medicina, pravo & družba – 27. Convegno Medicina, diritto & società

Sodobni medicinski, pravni in etični izzivi in dileme – Le attuali sfide e dilemmi medici, di diritto ed etici

Università di Maribor, Facoltà di Giurisprudenza

Associazione dei medici Maribor

Associazione dei giuristi Maribor

23.-24. marzo 2018

Presente solo il 23. 3. 2018 dalle 9.00 alle 17.00

Curriculum analitico.

Iter e titoli di studio:

- Diploma di maturità scientifica in data 4.7.1989 - votazione 60/60

presso il Liceo scientifico con lingua d'insegnamento slovena "France Prešeren" di Trieste

- 1° anno di Ingegneria civile presso la Facoltà di Ingegneria dell'Università degli studi di Trieste

a.a. 1989-1990 - esami sostenuti : geometria 27/30, disegno 29/30

- Laurea in giurisprudenza in data 18.3.1997 - -votazione 106/110

indirizzo forense-internazionale, presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Trieste. Tesi di laurea in Procedura penale: "La lingua degli atti; l'uso delle lingue minoritarie e straniere nel procedimento penale" - relatore prof. Giorgio Spangher, correlatore prof. Francesco Peroni.

Tale lavoro è stato premiato e pubblicato nel 1997 dallo SLORI - Istituto sloveno di ricerche. Nel 1998 è stato insignito del 3° posto al "Premio 2000", promosso dalla Conferenza dei Rettori delle Università italiane, dall'Istituto poligrafico e Zecca dello Stato e dalla Federazione Nazionale della Stampa italiana, con il patrocinio del Ministero dell'Università e della Ricerca scientifica e tecnologica. Sempre nello stesso anno la tesi ha conseguito il riconoscimento della Fondazione " S. Tončić" di Trieste e nel 1999 un riconoscimento della Provincia autonoma di Bolzano - Scuola e cultura italiana - Ufficio bilinguismo, nell'ambito del 6° concorso-premio per elaborati in materia di bilinguismo.

- Esame di Stato di avvocato dd. 27.9.2000 presso la Corte d'Appello di Trieste

Corsi di perfezionamento post-lauream.

- Corso per la preparazione al Concorso per uditore giudiziario

organizzato dall'Associazione Forum (Bologna) e diretto dal dott. Vito Zincani, allora Pubblico ministero presso la Corte d'Appello di Bologna, con la collaborazione di altri magistrati, della durata di un anno (1998), con lezioni, seminari e la correzione settimanale di temi scritti di diritto civile, penale e amministrativo.

- Seminario di applicazione forense - Corso di preparazione alla professione di Avvocato

a cura della Facoltà di Giurisprudenza di Trieste, con la collaborazione degli ordini degli Avvocati di Gorizia, Pordenone, Tolmezzo, Udine e Trieste, da gennaio a ottobre 1998; tenuto da docenti di diritto civile, penale, amministrativo, processuale civile, procedura penale, informatica giuridica, dell'Università di Trieste, da avvocati e magistrati, con la presentazione mensile di pareri ed atti e la conseguente correzione.

Esperienze professionali.

- Comune di San Dorligo della Valle - Občina Dolina - Trieste

Dal 17.12.1999 al 31.7.2004 (in ruolo dal 1.3.2004, - in aspettativa per motivi di studio dal 1.8.2004 al 3.4.2005) il sottoscritto ha esercitato le funzioni di Responsabile dei Servizi amministrativi con funzioni dirigenziali ex artt. 107 e 109 D. Lgs. 267/00, con tutti i compiti inerenti e conseguenti.

I Servizi amministrativi includevano l'Unità operativa Segreteria e affari generali, comprensiva della Polizia municipale, l'Unità operativa appalti e contratti, l'Unità operativa Personale, l'Unità operativa cultura e rappresentanza, l'Unità operativa Scuole, l'Unità operativa Commercio.

Il grado di responsabilità della posizione di Responsabile dei Servizi amministrativi era massimo, oltre alla complessità della struttura, trattandosi di figura apicale nell'Ente sottoposta direttamente al Direttore generale - Segretario generale, punto di riferimento e coordinamento degli altri tre Responsabili di Servizio (Servizi tecnici, Servizio economico – finanziario, Servizio demografico – statistico). Le prime due unità operative di cui sopra venivano seguite direttamente dal sottoscritto, le seconde due da un Responsabile di Ufficio e le ultime due da un Istruttore direttivo D.1 privo di responsabilità gestionali.

Si evidenzia come il sottoscritto, oltre alla responsabilità dell'Ufficio segreteria – affari generali e dell'Ufficio appalti e contratti dal 17.12.1999 al 31.7.2004 e dell'Ufficio commercio, sanità e scuole nonché dell'Ufficio polizia municipale dal 13.12.2001 al 31.7.2004, sia stato responsabile anche dell'Ufficio personale dal 16.11.2000 al 30.4.2001, dell'Ufficio sociale dal 1.9.2000 al 31.8.2001, dell'Ufficio cultura dal 17.12.1999 al 31.3.2001.

Inoltre, dal 1.7.2000 al 30.6.2004 il sottoscritto è stato nominato anche quale Vicesegretario comunale, con compiti di sostituzione del Segretario generale nei periodi di assenza o impedimento, tenuto conto che trattavasi di Segreteria generale convenzionata con il Comune di Duino Aurisina - Občina Devin Nabrežina e, successivamente, anche con i Comuni di Monrupino-Repentabor e Sgonico-Zgonik.

In seguito al rientro dall'aspettativa in servizio dd. 4.4.2005 il sottoscritto ha assunto l'incarico di Vicesegretario comunale dei Comuni di Monrupino – Repentabor (11 aprile 2005) e Sgonico – Zgonik (26 aprile 2005) nonché di Vicedirettore generale del Comune di San Dorligo della Valle – Dolina (19 maggio 2005). Dal 3.11.2005 il sottoscritto ha ricoperto anche la posizione di responsabile della P.O. Personale del Comune di San Dorligo della Valle – Dolina in seguito a mobilità del precedente incaricato.

Già quale Responsabile dei Servizi amministrativi e da ultimo quale Vicedirettore generale del Comune di San Dorligo - Dolina ha assunto anche il compito di coordinatore dell'Ente per i progetti comunitari di collaborazione transfrontaliera di cui il Comune era capofila o partner:

Interreg IIIA/ Phare CBC 2000-2006 “Per le strade dell'eredità culturale«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Scenari e sapori del Carso senza frontiere«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Promozione e valorizzazione delle località turistiche nei dintorni di Trieste«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 » Nuovi sistemi per la gestione condivisa delle reti di monitoraggio agro-ambientale«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 »VALOPT- Sviluppo e valorizzazione dei prodotti tipici dell'area transfrontaliera«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Tutela e salvaguardia dell'ambiente del parco naturale delle grotte di Škocjan«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 » Distretto del Carso«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 » Percorsi tematici in Istria«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Formazione professionale transfrontaliera«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “Confine aperto in tempi nuovi«

Interreg IIIA Italia-Slovenija 2000-2006 “La Val Rosandra e l'ambiente circostante«

Interreg IIIA Italia – Slovenia 2000-2006 “Itinerari tematici in Istria”

Si evidenzia come tutti gli enti indicati operano integralmente in forma bilingue, sia nei rapporti orali che in quelli scritti, con tutte le questioni applicative e procedurali che ne derivano.

Con efficacia 1.3.2006 il sottoscritto ha receduto dal suddetto rapporto di lavoro dipendente a tempo indeterminato al fine di iniziare la libera professione forense per occuparsi dei suddetti settori civili ed amministrativi.

- **Giudice onorario di Tribunale - Tribunale ordinario di Trieste**

Ha operato da gennaio 2001 fino al 28.2.2006 quale magistrato onorario di tribunale, in seguito alla nomina del Consiglio Superiore della Magistratura con incarico in scadenza il 31.12.2008, con funzioni assunte in data 21.8.2000. Trattavasi di giurisdizione in materia civile, specificamente tutti i procedimenti in materia di convalida per licenza / sfratto per finita locazione e sfratto per morosità del Circondario di Trieste e dall'agosto 2005 in loro sostituzione tutte le cause condominiali del Circondario, esecuzioni mobiliari e relative opposizioni, esecuzioni mobiliari ed immobiliari del Concessionario per la riscossione dei tributi ex D.P.R. 602/73 (fino a luglio 2005), tutti i ricorsi avverso decreti di espulsione di cittadini extracomunitari ai sensi del D. Lgs. 268/98 (passati nel 2004 nella competenza del Giudice di Pace, per cui sono rimasti in capo al sottoscritto quelle concernenti i dinieghi di ricongiungimenti familiari), tutte le procedure esecutive di consegna o rilascio e di obblighi di fare ex art. 612 c.p.c., tutti i ricorsi avverso ordinanze ingiunzioni della P.A. in materia di sanzioni amministrative non di competenza del Giudice di pace ex art. 22 bis l. 689/81 (quali, tra l'altro, quelle in materia ambientale emesse anche dalla Provincia ed in materia di lavoro emesse dalla Direzione provinciale del Lavoro), salvo quelle previdenziali e, dal 2004, di lavoro passate al Giudice del lavoro.

Trattavasi di gestione dei relativi processi in totale autonomia e senza alcun rapporto gerarchico, con totale indipendenza e rapporti diretti con avvocati, enti pubblici, imprese e persone fisiche. I relativi procedimenti giurisdizionali si concludevano con sentenza, decreto o ordinanza.

Funzioni cessate in data 28.2.2006 per dimissioni volontarie in quanto incompatibili con la professione di avvocato, iniziata nel marzo 2006.

Avvocato:

Dal marzo 2006 il sottoscritto ha avviato l'attività forense, prima individualmente e, dal 29.2.2008, unitamente agli altri associati dello Studio legale associato Benvegnù-Chiappini-Majer-Ozbič Združena odvetniška pisarna, dal 15.1.2014 è stato formalmente costituito anche lo studio sloveno Mitja Ozbič – Avvocato – Odvetnik con sede in Sežana (SLO) che copre l'area della Repubblica di Slovenia e quella balcanica, nonché gestisce le richieste di assistenza giuridica dei clienti sloveni per l'Italia. Dal 1.1.2015 è uscito dallo Studio associato, costituendo dal 6.3.2015 lo Studio legale –

Odvetniška pisarna – Law firm Ozbič d.o.o. con sede a Sežana (SLO), recapito a Trieste e da settembre 2016 anche con succursale a Koper – Capodistria (SLO).

In tale ambito tratta prevalentemente i seguenti settori:

- servizi pubblici locali, società in house, appalti, procedimenti amministrativi
- collaborazione transfrontaliera tra Enti pubblici, costituzione soggetti pubblici e pubblici/privati di diritto europeo
- contenzioso pubblico impiego e concorsi pubblici
- diritti reali
- consulenza contrattualistica, specie internazionale (prevalentemente Italia/Slovenia)
- costituzione società, compravendite immobiliari e successioni in Slovenia
- recupero crediti e fallimenti Italia/Slovenia ed area balcanica nonché centroeuropea
- diritto bancario ed assicurativo

Tutta la descritta attività comporta il continuo utilizzo del lessico giuridico italiano e sloveno nonché la conoscenza dei relativi ordinamenti italiano e sloveno, oltreché il continuo confronto con clientela di varia appartenenza linguistica.

Altre esperienze:

Praticante Avvocato, iscritto a partire dal 12.5.1997 nel Registro dei praticanti avvocati dell'Ordine degli Avvocati del Foro di Trieste, presso lo studio legale Mogorovich - Ventura di Trieste, via Coroneo 17. L'attività comportava lo studio di cause per la maggior parte civili ed attinenti prevalentemente all'ambito della responsabilità civile, specialmente quella derivante dalla circolazione di autoveicoli, oltre ai casi relativi ai rapporti di locazione di immobili urbani ad uso abitativo e non, al condominio, al diritto di famiglia, al diritto del lavoro e previdenziale. A ciò si aggiungeva l'assistenza alle udienze - 12.5.1997 - 12.5.1999.

Comune di Trieste - Area Territorio e patrimonio - Servizio immobiliare e logistica - Ufficio Affari generali: stage di 6 mesi, rinnovabile altri 6 mesi a partire dal novembre 1998 con pratiche inerenti al diritto amministrativo, specie quello urbanistico, ed ai diritti reali - rapporto interrotto alla scadenza dei primi sei mesi ed a conclusione della pratica di avvocato per entrare in data 17.5.1999 nella

Banca di Credito cooperativo del Carso - Trieste - Ufficio legale - attività e questioni in materia di diritto bancario, procedure esecutive, fallimenti, successioni per causa di morte, procedimenti

penali. Esperienza interrotta dopo 6 mesi a fronte dell'offerta del Comune di San Dorligo della Valle - Občina Dolina di cui sopra.

Rai Radiotelevisione italiana , Sede regionale di Trieste: trasmissione settimanale in lingua slovena inerente a problematiche giuridiche di diritto civile, diritto penale ed amministrativo - 1998, 1999.

Palazzo di Giustizia - Trieste: traduttore ed interprete di lingua slovena - 1992, 1993, 1994.

Docenze:

- Palazzo di Giustizia – Trieste – Ufficio per la formazione - 2003 - Corso di 2 mattinate per Ufficiali giudiziari – Assistenti UNEP sul tema: Dell'esecuzione per consegna o rilascio - artt. 605 e ss. c.p.c.

- Direzione scolastica regionale - Scuole con lingua d'insegnamento slovena – 2003-2004 -
Personale docente e non docente – 5 sedute pomeridiane su:
 - La lingua degli atti amministrativi e la tutela della minoranza slovena;
 - Responsabilità civile del personale docente e non docente;
 - Sicurezza sul lavoro 626/94 - Obblighi in materia di sicurezza antincendio – Disposizioni contro il fumo

- Nebra d.o.o. Ljubljana – 2004 (Ljubljana, Portorož–Portorose) – Corso in materia di appalti pubblici - n. 2 lezioni su: La pubblicazione degli avvisi di gara nella G.U.C.E. ed il necessario adeguamento degli appalti pubblici dopo il 1.5.2004

- Palazzo di Giustizia – Trieste – Aula della Corte d'Assise - 2004 – Commissione per la formazione della magistratura onoraria - Incontro di studi sulla condizione giuridica dello straniero in Italia – Relazione.

- Palazzo di Giustizia – Trieste – Aula della Corte d'Assise – 13 maggio 2005 – Commissione per la formazione della magistratura onoraria - Incontro di studi sulle “Problematiche attuali in tema di opposizione alle sanzioni amministrative” - Relazione

- Palazzo di Giustizia – Trieste – Ufficio per la formazione – aprile – maggio 2005 - Corso per Ufficiali giudiziari di 3 mattinate per n. 3 sessioni sul Processo esecutivo civile.
- Comune di Tarvisio 17.6.2005 – Incontro su progettazione europea degli Enti locali nell’ambito transfrontaliero – Relazione sulle procedure d’appalto in materia di consulenza per progetti europei
- IAL FVG – 10.4. e 12.4.2006 – Corso per dipendenti regionali “Predisporre verbali”
- IAL FVG – 8 e 11 novembre 2006 – Corso per dipendenti comunali “SISTEMI DI GESTIONE DEI SERVIZI PUBBLICI-Aspetti giuridici di gestione del personale”
- Prefettura di Trieste – Sportello unico per la minoranza slovena – dicembre 2010-gennaio 2011 – Corso in materia di diritto pubblico e procedura penale per dipendenti ministeriali con conoscenza della lingua slovena
- Cultore della materia del Corso di Diritto degli Enti locali (da settembre 2004) presso la Facoltà di Scienze politiche dell’Università degli Studi di Trieste

Pubblicazioni:

Libri:

La lingua degli atti: l’uso delle lingue minoritarie e straniere nel procedimento penale – ed. SLORI Slovenski raziskovalni inštitut - Istituto sloveno di ricerche, Trieste 1997, pagine 181.

Na oni strani meje (trad. *Dall’altra parte del confine*) Pravni položaj slovenske manjšine v Italiji 1954–2004 (trad. *La condizione giuridica della minoranza slovena in Italia 1954–2004*) – ed. Knjižnica Annales, Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper-Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria – 2004

Dizionario giuridico italo-sloveno Lex Iur

Articoli:

Pregled razvoja državne zakonodaje in sodne prakse pri uporabi slovenskega jezika v odnosu z javno upravo 1954-2002 – *L'uso della lingua slovena nei rapporti con la pubblica amministrazione nel periodo 1954-2002: lo sviluppo della legislazione statale e della giurisprudenza* – in Acta histriae, 11, 2003, 2 – ed. Zgodovinsko društvo za južno Primorsko – Koper-Società storica del Litorale – Capodistria, Univerza na Primorskem - Znanstvenoraziskovalno središče Koper-Università del Litorale - Centro di ricerche scientifiche di Capodistria

“L'ente pubblico e la normativa comunitaria: gli atti per la gestione di un progetto comunitario in Italia – Lettera d'invito a trattativa privata “ in Atti del Convegno – Tarvisio 17.6.2005

Servizi pubblici locali ed affidamenti in house tra normativa regionale, nazionale e comunitaria. Le sentenze N. 5082/2009 e N. 4890/2009 del Consiglio di Stato in materia di controllo analogo e concessioni di servizi pubblici locali in Lex localis - Giornale del governo locale, Anno 1 Numero 1 Aprile 2010, p. 17

Primorski dnevnik 2003-2004 – Upravno okence (trad. *Lo sportello amministrativo*) – rubrica giuridica mensile

Ridare – Rivista on-line sul danno non patrimoniale - Risarcimento del danno non patrimoniale in Slovenia tra case law e (future) tabelle di liquidazione – gennaio 2016

Lingue conosciute

italiano e sloveno (ottimo), inglese (buono), tedesco, croato e serbo (conoscenza passiva)

Conoscenze informatiche

ambienti DOS, Windows, programmi Word, Excel, Access, Powerpoint, ecc., flussi documentali e protocollazione informatica, firma digitale, posta certificata PEC Italia e VEP Slovenia, processo telematico italiano e sloveno, firma digitale italiana e slovena.

Trieste, 26.04.2019

Si autorizza espressamente il trattamento dei dati personali ai sensi della GDPR.

In fede.

Avv. odv. Mitja Ozbič

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mitja Ozbič', written in a cursive style.